

Norwalk-La Mirada Unified School District
District English Learner Advisory Committee (DELAC)
DELAC Minutes for November 3, 2023

DELAC ATTENDANCE FOR THIS MEETING INCLUDED: 50 (Representatives, Alternates & Staff)

Date(s) Completed	Legal Requirements: The DELAC has <u>ADVISED</u> the local board of education on the following (1-5 items) .
	1. Development or revision of the district's Master Plan of education program and services for English Learners that takes into consideration the School Plan for Student Achievement (SPSA);
	2. Content and procedures for conducting a district-wide needs assessment on a school-by-school basis;
10/6/2023	3. Develop Consolidated Application with review and advice.
	4. Establishment of district's program, goals, and objectives for programs and services for English Learners per the SBE-adopted EL Roadmap policy.
	5. Development or revision of plan to assure that all teachers and instructional assistants meet compliance with all state and federal requirements;
10/6/2023	6. <u>Review and comment</u> on the procedures used by the district to reclassify English Learners;
10/6/2023	7. <u>Review and comment</u> on the district's written notifications sent to parents/guardians of ELs;
	8. <u>Review and comment</u> on the Local Control and Accountability Plan (LCAP)
	9. Training opportunities (contents and materials), planned in full consultation with its members, available to DELAC members to assist them in carrying out their legal advisory responsibilities;
11/3/2023	10. Training on the district's Uniform Complaint Procedures, including the William's requirements.

1. **Call the Meeting to Order:** The meeting was called to order at 9:00 a.m. by DELAC President, Eva Alva.
2. **Welcome and Introductions:** DELAC President, Eva Alva gave a warm welcome to all in attendance in person and via zoom, then proceeded to give the floor to Mrs. Centeno. Mrs. Centeno welcomed our Leadership and staff in attendance: Superintendent, Dr. John Lopez; Assistant Superintendent Elementary, Dr. Kristine Cvar; Director of Student and Family Services, Christopher Moton; Coordinator Ernesto Centeno; Parent Educator Counselor, Karla Aguilar-Solis and ELD Support TOSA, Brian Casey. Dr. Lopez highlighted that we were in the month of November, the month of Thanksgiving and also addressed the situation at New River Elementary School. Dr. Lopez answered a few questions from our concerned parents. Parents were advised to contact School Safety whenever they see something that is not “normal”. A magnet with School Safety 24 hrs. phone number was provided to all parents in attendance.
3. **Questions and Concerns / “Blue Cards”:** Mr. Centeno & Mr. Casey supported uploading the agenda and other documents to online attendees. Our in-person parents were informed that we have the blue question slips available for additional information, questions/comments.
4. **Changes/Additions to the Agenda:** President, Eva Alva presented the agenda. No changes/additions were made. Belen Roa from Hutchinson Middle School made the first motion to approve the agenda. Araceli Rodriguez from Glenn High School seconded the motion. The motion was approved 10 in favor, 0 against, and 0 abstentions.
5. **Monthly Theme: Gratitude**

Mrs. Aguilar-Solis shared a handout that defined what is Gratitude and also had Gratitude prompts that parents could ask themselves or their family. Mrs. Aguilar-Solis talked about how sometimes we take important things for granted such as breathing on our own, feeding ourselves or simply doing things without the help of anyone. Mrs. Aguilar-Solis challenged parents to be mindful of all the great things in their life. Mrs. Aguilar-Solis also talked about how certain people are like leaves in our life because they are here for a short period of time, then we have people who are like branches because these are the people you can find support in and then we have people who are like roots because these people will be with you for many years and can become your family without being related to you by blood.

Digital Literacy & online safety: Mr. Centeno shared a handout about “Help Boost Kid’s Safety, Privacy and Security” which covered 5 tips that parents should know if their child is online. Mr. Centeno went over each tip and provided examples of what not to do online. Such as don’t share your geolocation, nor provide personal information like age, address, or date of birth etc.
6. **Secretary’s Report:** Secretary Elena Del Villar-Rico reported on the minutes of October 3, 2023. Carla Hernandez from Norwalk High School made the first motion to approve the minutes of October 3, 2023. Gloria Ortiz De Gonzalez from Dolland Elementary School seconded the motion. The motion was approved 12 in favor, 0 against, and 0 abstention.

7. Legal Requirements:

- **Training on the District's Uniform Complaint Procedures, including the William's requirements:** Mr. Moton shared a power point that covered Uniform Complaint Procedures (what is UCP, complaints that can be filed against the incorrect use of any federal & state programs that use categorical funding; where and how a claim can be filed). Mr. Moton informed parents that a complaint can be filed in person at the Superintendent's office or the designated person which is him. Mr. Moton also asked whether parents thought school PE uniforms were mandatory. Some parents responded yes. Mr. Moton explained that students are not required to wear school PE uniforms. If a student needs a school PE uniform they can contact Mr. Moton's office for assistance in getting a uniform. Each situation will be evaluated individually. Parent Question/Comment: parent stated that some Principals don't take adequate attention to parental concerns, Mr. Moton told the parent to call his office and make an appointment to speak with him. Mr. Moton shared his phone number 562-210-2232.

8. Reports:

- **President Report**
 - **What to expect being a DELAC Board Member:** Mrs. Alva shared that she started attending DELAC back in 2013, then she became part of the Board as a Parliamentarian and eventually became President. This experience has given her knowledge and skills to be an involved parent. Being part of the DELAC Board allowed her to gain leadership skills and understand how things operate.
- **Administrators Update:**
 - **Future Ready Expo 2023:** Mrs. Centeno invited all our parents to the Future Ready Expo on Nov. 8, 2023 at the Holiday Inn in La Mirada. The event will take place from 6-8 p.m. Flyer was shared at our previous meeting (Oct. 6, 2023).
 - **DELAC Board Elections:** Mrs. Karla Aguilar-Solis lead the election process for DELAC Board members for 2023-2025. Candidate nominations were taken for each position (President, Vice President, Secretary and 3 Parliamentarian positions). All candidates' names were added to our google form which allowed parents to vote electronically for each position. Chrome books were provided for parents that couldn't use their phone with the QR code. Results were immediate. New DELAC Board members: President, Graciela Romero; Vice President, Ana Gutierrez; Secretary, Veronica Garcia; Parliamentarians: Carla Hernandez, Maria Flores and Araceli Rodriguez.

9. Parent Involvement and Workshops: Mrs. Karla Aguilar-Solis, shared that both parent workshops (Cultivating Healthy Families and Empowering Parenthood) got approval from the Board of Education. Mrs. Aguilar-Solis shared both flyers and encouraged parents to attend both workshops. Cultivating Healthy Families will be on Mondays at Corvallis at 9 – 11 a.m. Empowering Parenthood will be on Tuesdays at Los Alisos at 9 – 11 a.m. Mrs. Irene Rifilato shared that the Special Ed. Department will be hosting a parent workshop via zoom, titled: "Behavior Services in School Setting & Strategies to Use at Home" on Tuesday, Nov. 14, 2023 at 5 p.m. Flyer was shared and parents were encouraged to attend.

10. Upcoming School Activities, Public Comments, and Announcements:

- Los Alisos Middle School: ELAC meeting on Tuesday, Nov. 14, 2023 at 8:45 a.m.
- Norwalk High School ELAC meeting on Monday, Nov. 6, 2023 at 9 a.m.
- John Glenn High School ELAC meeting on Wednesday, Nov. 15, 2023 at 9 a.m.

11. Adjournment: DELAC President, Eva Alva, thanked everyone for their support and attendance at the DELAC meeting. Simultaneous interpretation was provided by Angelica Figueroa. Meeting was adjourned at 10:57 a.m.

Distrito Escolar Unificado de Norwalk-La Mirada
Comité Consultivo de Padres de Estudiantes Aprendices del
Idioma Inglés del Distrito (DELAC)
Minutas del 3 de noviembre del 2023

ASISTENCIA A ESTA REUNIÓN DEL DELAC INCLUYENDO A: 50 (Representantes, Alternos y Personal)

Fecha(s) de Cumplimiento	Requisitos Legales: El DELAC ha <u>ACONSEJADO</u> a la Junta de Educación sobre lo siguiente (artículos 1-5):
	1. Desarrollo o revisión del programa del Plan Maestro de educación del distrito y servicios para los estudiantes del idioma inglés que toma en consideración el plan escolar para el aprovechamiento estudiantil (SPSA, por sus siglas en inglés);
	2. Contenido y procedimientos para conducir una evaluación a nivel distrito sobre las necesidades individuales de cada escuela;
10/6/2023	3. Desarrollar la aplicación consolidada con revisión y aconsejar;
	4. Establecimiento de metas y objetivos del programa del distrito para los servicios y programas de los estudiantes aprendices del idioma inglés de acuerdo con el mapa de la política de los Estudiantes Aprendices del Idioma Inglés adoptada por SBE
	5. Desarrollo o revisión del plan del distrito para asegurarse que todos los maestros y asistentes docentes cumplan con todos los requisitos federales y estatales;
10/6/2023	6. <u>Repasar y comentar</u> sobre los procedimientos utilizados por el distrito para reclasificar a los Estudiantes Aprendices del Idioma Inglés;
10/6/2023	7. <u>Repasar y comentar</u> sobre el contenido de las notificaciones escritas que el distrito envía a los padres/tutores de Aprendices del Idioma Inglés;
	8. Repasar y comentar en el desarrollo del Plan de Control Local y Rendimiento de Cuentas (LCAP, por sus siglas en inglés)
	9. Oportunidades de capacitación (contenido y materiales), planeadas en plena consulta con sus miembros, disponible para los miembros de DELAC para asistirlos en el cumplimiento de sus responsabilidades legales de asesoría;
11/3/2023	10. Entrenamiento sobre los Procedimientos Uniformes de Quejas, incluyendo los Requisitos de Williams.

- 1. Convocar la Reunión:** La reunión fue convocada a las 9:00 a.m. por la presidente de DELAC, Eva Alva.
- 2. Bienvenida y Presentaciones:** La Presidente, Eva Alva dio una cálida bienvenida a todos los asistentes en persona y vía zoom, luego procedió a darle la palabra a la Sra. Centeno. La Sra. Centeno le dio la bienvenida a nuestro liderazgo y personal presente: Superintendente, Dr. John López; Superintendente Asistente de Educación Primaria, Dra. Kristine Cvar; Director del Servicios Estudiantiles y de Familias, Christopher Moton; Coordinador, Ernesto Centeno; Consejera de Educación para Padres, Karla Aguilar-Solis y Maestro en Asignación Especial ELD, Brian Casey. El Dr. López destacó que estamos en el mes de noviembre, el mes de Acción de Gracias y también abordó la situación en la Escuela Primaria New River. El Dr. López respondió algunas preguntas de nuestros padres quienes estaban algo preocupados. Se recomendó a los padres que se comuniquen con Seguridad Escolar cuando vean algo que no es "normal". Un imán con el número de teléfono de 24 horas de Seguridad Escolar fue proporcionado a todos los padres presentes.
- 3. Preguntas y Preocupaciones “Tarjetas Azules”:** El Sr. Centeno y el Sr. Casey apoyaron subiendo la agenda y otros documentos para los asistentes en línea. Nuestros padres en persona fueron informados acerca de las tarjetas azules disponibles para solicitar cualquier información adicional y para cualquier pregunta o comentario.
- 4. Cambios/Adiciones a la Agenda:** La Presidente Eva Alva presentó la agenda. No hubo cambios ni adiciones. Belen Roa de la Escuela Intermedia Hutchinson hizo la primera moción para aprobar la agenda. Araceli Rodríguez de la Escuela Secundaria John Glenn secundó la moción. La moción fue aprobada 10 a favor, 0 en contra y 0 abstenciones.
- 5. Tema Mensual: La Gratitud**

La Sra. Aguilar-Solis compartió un folleto que definía qué es la Gratitud y también tenía preguntas acerca de la Gratitud que los padres pueden preguntarse a sí mismos y a su familia. La Sra. Aguilar-Solis habló de cómo a veces damos por hecho cosas importantes como el respirar, alimentarnos o simplemente hacer muchas cosas sin la ayuda de nadie. La Sra. Aguilar-Solis desafió a los padres a ser conscientes de todas las cosas maravillosas que hay en sus vidas. La Sra. Aguilar-Solis también habló de cómo ciertas personas son como hojas las cuales caen o se van de nuestra vida porque están con nosotros por un corto período de tiempo, y también tenemos personas que son como ramas porque son las personas en las que puedes encontrar apoyo y finalmente tenemos personas que son “raíces” porque estas personas estarán contigo por muchos años y pueden convertirse en tu familia sin tener un parentesco sanguíneo.

Seguridad en Línea y Alfabetización digital: El Sr. Centeno compartió un folleto titulado "Ayudemos a mejorar la seguridad, la privacidad y la protección de los niños" que cubría cinco consejos que los padres deben saber si sus hijos están en línea. El Sr. Centeno repasó cada consejo y proporcionó ejemplos de lo que no se debe hacer en línea, por ejemplo, no compartir su geolocalización ni proporcionar información personal como edad, dirección, fecha de nacimiento, etc.
- 6. Informe de la Secretaría:** La secretaria Elena Del Villar-Rico informó sobre las minutas del 3 de octubre del 2023. Carla Hernández de la Escuela Secundaria Norwalk hizo la primera moción para aprobar las minutas del 3 de octubre del 2023. Gloria Ortiz De

Gonzalez de la Escuela Primaria Dolland secundó la moción. La moción fue aprobada 12 a favor, 0 en contra, y 0 abstenciones.

7. Requisitos Legales:

- **Desarrollar Aplicación Consolidada con revisión y asesoría.**

El Sr. Moton compartió una presentación que cubría los Procedimientos Uniformes de Quejas (qué es UCP, quejas que se pueden presentar contra el uso incorrecto de cualquier programa federal y estatal que utilice fondos categóricos; dónde y cómo se puede presentar una reclamación). El Sr. Moton informó a los padres que las quejas se pueden presentar personalmente en la oficina del Superintendente o con él ya que es la persona designada. El Sr. Moton también preguntó a los padres si los uniformes escolares de educación física eran obligatorios. Algunos padres respondieron que sí. El Sr. Moton explicó que no se requiere que los estudiantes usen uniformes escolares de educación física. Si un estudiante necesita un uniforme de educación física escolar, puede comunicarse con la oficina del Sr. Moton para obtener ayuda y conseguir un uniforme. Cada situación será evaluada individualmente. Pregunta/comentario de los padres: los padres dijeron que algunos directores no prestan la atención adecuada a las preocupaciones de los padres, el Sr. Moton les dijo a los padres que llamaran a su oficina y programaran una cita para hablar con él. El Sr. Moton compartió el número de teléfono de su oficina, 562-210-2232.

8. Informes:

- **Informe de la Presidente:**

- **Qué esperar siendo miembro de la Junta de DELAC:** La Sra. Alva compartió que comenzó a asistir a DELAC en el año 2013 y luego pasó a formar parte de la Junta como parlamentaria y eventualmente se convirtió en la presidente. Esta experiencia le ha dado conocimientos y habilidades para ser una madre más involucrada. Ser parte de la Junta de DELAC le permitió adquirir habilidades de liderazgo y comprender cómo funcionan las cosas.

- **Informe del Administrador:**

- **Future Ready Expo 2023:** La Sra. Centeno invitó a todos nuestros padres a la Expo Listos para el Futuro que se realizará el 8 de noviembre de 2023 en el Holiday Inn de la ciudad de La Mirada. El evento se llevará a cabo de 6 a 8 p.m. El folleto se compartió en nuestra reunión anterior (6 de octubre de 2023).
- **Elecciones de la Junta de DELAC:** La Sra. Karla Aguilar-Solis, lideró el proceso de elección de miembros de la Junta DELAC para 2023-2025. Se tomaron nominaciones de candidatos para cada cargo (Presidente, Vicepresidente, Secretario y 3 cargos parlamentarios). Los nombres de todos los candidatos se agregaron a nuestro formulario de Google, lo que permitió a los padres votar electrónicamente para cada posición. Se proporcionaron computadores portátiles Chromebook a los padres que no podían usar su teléfono con el código QR. Los resultados fueron inmediatos. Nuevos miembros de la Junta DELAC: Presidente, Graciela Romero; Vicepresidente, Ana Gutiérrez; Secretaria, Verónica García; Parlamentarias: Carla Hernández, María Flores y Araceli Rodríguez.

- 9. Participación de los padres y Talleres:** La Sra. Karla Aguilar-Solis, compartió que ambos talleres para padres (Cultivando Familias Saludables y Empoderando la Paternidad) obtuvieron la aprobación de la Junta de Educación. La Sra. Aguilar-Solis compartió ambos folletos y animó a los padres a asistir a ambos talleres. Cultivando Familias Saludables será los lunes en la Escuela Corvallis de 9 a 11 a. m. y el taller Empoderando la Paternidad será los martes en la Escuela Los Alisos de 9 a 11 a. m. La Sra. Irene Rifilato compartió que el Departamento de Educación Especial organizará un taller para padres a través de Zoom, titulado: “Servicios de comportamiento en el entorno escolar y estrategias para usar en el hogar” el martes 14 de noviembre de 2023 a las 5 p.m. Se compartió un folleto y se animó a los padres a asistir.
- 10. Actividades Escolares Futuras, Comentarios Públicos, y Anuncios:**
- Escuela Intermedia Los Alisos: reunión de ELAC el martes 14 de noviembre de 2023 a las 8:45 a.m.
 - Escuela Secundaria Norwalk: reunión de ELAC el lunes 6 de noviembre de 2023 a las 9 a.m.
 - Escuela Secundaria John Glenn: reunión de ELAC el miércoles 6 de noviembre de 2023 a las 9 a.m.
- 11. Aplazamiento:** La presidente de DELAC, Eva Alva, agradeció a todos por su apoyo y asistencia a la reunión de DELAC. La interpretación simultánea estuvo a cargo de Angélica Figueroa. Se levantó la sesión a las 10:57 a.m.